

# Johannes 5



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Nach diesem war<sup>G2258</sup> ein Fest<sup>G1859</sup> der<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup>, und<sup>G2532</sup> Jesus<sup>G2424</sup> ging<sup>G305</sup> hinauf<sup>G305</sup> nach<sup>G1519</sup> Jerusalem<sup>G2414</sup>. [?] <sup>G3326 G5023</sup> 2 Es ist<sup>G2076</sup> aber<sup>G1161</sup> in<sup>G1722</sup> Jerusalem<sup>G2414</sup> bei<sup>G1909</sup> dem<sup>G3588</sup> Schaftor<sup>G4262</sup> ein Teich<sup>G2861</sup>, der<sup>G3588</sup> auf Hebräisch<sup>G1447</sup> Bethesda<sup>G964</sup> genannt<sup>G1951</sup> wird<sup>G1951</sup> und fünf<sup>G4002</sup> Säulenhallen<sup>G4745</sup> hat<sup>G2192</sup>. 3 In<sup>G1722</sup> diesen<sup>G5025</sup> lag<sup>G2621</sup> eine Menge<sup>G4128</sup> Kranker<sup>G770</sup>, Blinder<sup>G5185</sup>, Lahmer<sup>G5560</sup>, Dürrer<sup>G3584</sup>, [die<sup>G3588</sup> auf die Bewegung<sup>G2796</sup> des<sup>G3588</sup> Wassers<sup>G5204</sup> warteten<sup>G1551</sup>. 4 Denn<sup>G1063</sup> zu<sup>G2596</sup> gewissen Zeiten<sup>G2540</sup> stieg<sup>G2597</sup> ein Engel<sup>G32</sup> in<sup>G1722</sup> den<sup>G3588</sup> Teich<sup>G2861</sup> herab<sup>G2597</sup> und<sup>G2532</sup> bewegte<sup>G5015</sup> das<sup>G3588</sup> Wasser<sup>G5204</sup>. Wer<sup>G3588</sup> nun<sup>G3767</sup> nach<sup>G3326</sup> der<sup>G3588</sup> Bewegung<sup>G5016</sup> des<sup>G3588</sup> Wassers<sup>G5204</sup> zuerst<sup>G4413</sup> hineinstieg<sup>G1684</sup>, wurde<sup>G1096</sup> gesund<sup>G5199</sup>, mit<sup>G3739</sup> der Krankheit<sup>G3553</sup> irgend<sup>G1221</sup> er behaftet<sup>G2722</sup> war<sup>G2722</sup>.] [?] <sup>G1221</sup> 5 Es war<sup>G2258</sup> aber<sup>G1161</sup> ein gewisser<sup>G5100</sup> Mensch<sup>G444</sup> dort<sup>G1563</sup>, der 38<sup>G5144 G2532 G3638</sup> Jahre<sup>G2094</sup> mit<sup>G1722</sup> seiner<sup>G846</sup> Krankheit<sup>G769</sup> behaftet<sup>G2192</sup> war<sup>G2192</sup>. 6 Als Jesus<sup>G2424</sup> diesen<sup>G5126</sup> daliegen<sup>G2621</sup> sah<sup>G1492</sup> und<sup>G2532</sup> wusste<sup>G1097</sup>, dass<sup>G3754</sup> es schon<sup>G2235</sup> lange<sup>G4183</sup> Zeit<sup>G5550</sup> so mit ihm war<sup>G2192</sup>, spricht<sup>G3004</sup> er zu ihm<sup>G846</sup>: Willst<sup>G2309</sup> du gesund<sup>G5199</sup> werden<sup>G1096</sup>? 7 Der<sup>G3588</sup> Kranke<sup>G770</sup> antwortete<sup>G611</sup> ihm<sup>G846</sup>: Herr<sup>G2962</sup>, ich habe<sup>G2192</sup> keinen<sup>G3756</sup> Menschen<sup>G444</sup>, dass<sup>G2443</sup> er mich<sup>G3165</sup>, wenn<sup>G3752</sup> das<sup>G3588</sup> Wasser<sup>G5204</sup> bewegt<sup>G5015</sup> worden<sup>G5015</sup> ist, in<sup>G1519</sup> den<sup>G3588</sup> Teich<sup>G2861</sup> werfe; indem ich aber<sup>G1161</sup> komme<sup>G2064</sup>, steigt<sup>G2597</sup> ein<sup>G1473</sup> anderer<sup>G243</sup> vor<sup>G4253</sup> mir<sup>G1700</sup> hinab<sup>G2597</sup>. [?] <sup>G906</sup> [?] <sup>G1722 G3739</sup> 8 Jesus<sup>G2424</sup> spricht<sup>G3004</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: Steh<sup>G1453</sup> auf<sup>G1453</sup>, nimm<sup>G142</sup> dein<sup>G4675</sup> Bett<sup>G2895</sup> auf<sup>G142</sup> und<sup>G2532</sup> wandle! [?] <sup>G4043</sup> [?] <sup>G4043</sup> 9 Und<sup>G2532</sup> sogleich<sup>G2112</sup> wurde<sup>G1096</sup> der<sup>G3588</sup> Mensch<sup>G444</sup> gesund<sup>G5199</sup> und<sup>G2532</sup> nahm<sup>G142</sup> sein<sup>G846</sup> Bett<sup>G2895</sup> auf<sup>G142</sup> und<sup>G2532</sup> wandelte. Es war<sup>G2258</sup> aber<sup>G1161</sup> an<sup>G1722</sup> jenem<sup>G1565</sup> Tag<sup>G2250</sup> Sabbat<sup>G4521</sup>. [?] <sup>G4043</sup> [?] <sup>G4043</sup> 10 Es sagten<sup>G3004</sup> nun<sup>G3767</sup> die<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup> zu dem<sup>G3588</sup> Geheilten<sup>G2323</sup>: Es ist<sup>G2076</sup> Sabbat<sup>G4521</sup>, es<sup>G1832</sup> ist<sup>G1832</sup> dir<sup>G4671</sup> nicht<sup>G3756</sup> erlaubt<sup>G1832</sup>, das Bett<sup>G2895</sup> zu tragen<sup>G142</sup>. [?] <sup>G2532</sup> [?] <sup>G4675</sup> 11 Er<sup>G3588</sup> antwortete<sup>G611</sup> ihnen<sup>G846</sup>: Der<sup>G3588</sup> mich<sup>G3165</sup> gesund<sup>G5199</sup> machte<sup>G4160</sup>, der<sup>G1565</sup> sagte<sup>G2036</sup> zu mir<sup>G3427</sup>: Nimm<sup>G142</sup> dein<sup>G4675</sup> Bett<sup>G2895</sup> auf<sup>G142</sup> und<sup>G2532</sup> wandle. [?] <sup>G1161</sup> [?] <sup>G4043</sup> [?] <sup>G4043</sup> 12 [Da] fragten<sup>G2065</sup> sie ihn<sup>G846</sup>: Wer<sup>G5101</sup> ist<sup>G2076</sup> der<sup>G3588</sup> Mensch<sup>G444</sup>, der<sup>G3588</sup> zu dir<sup>G4671</sup> sagte<sup>G2036</sup>: Nimm<sup>G142</sup> [dein Bett] auf<sup>G142</sup> und<sup>G2532</sup> wandle? [?] <sup>G4043</sup> [?] <sup>G4043</sup> 13 Der<sup>G3588</sup> Geheilte<sup>G2390</sup> aber<sup>G1161</sup> wusste<sup>G1492</sup> nicht<sup>G3756</sup>, wer<sup>G5101</sup> es sei; denn<sup>G1063</sup> Jesus<sup>G2424</sup> war<sup>G2076</sup> entwichen, weil eine Volksmenge<sup>G3793</sup> an<sup>G1722</sup> dem<sup>G3588</sup> Ort<sup>G5117</sup> war<sup>G5607</sup>. [?] <sup>G1593</sup> [?] <sup>G1593</sup> 14 Danach<sup>G3326</sup> G5023 findet<sup>G2147</sup> Jesus<sup>G2424</sup> ihn<sup>G846</sup> im<sup>G1722</sup> Tempel<sup>G2411</sup>, und<sup>G2532</sup> er sprach<sup>G2036</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: Siehe<sup>G2396</sup>, du bist gesund<sup>G5199</sup> geworden<sup>G1096</sup>; sündige<sup>G264</sup> nicht<sup>G3371</sup> mehr<sup>G3371</sup>, damit<sup>G3363</sup> dir<sup>G4671</sup> nichts<sup>G3363</sup> Ärgeres widerfahre<sup>G1096</sup>. [?] <sup>G5501 G5100</sup> 15 Der<sup>G3588</sup> Mensch<sup>G444</sup> ging<sup>G565</sup> hin<sup>G565</sup> und<sup>G2532</sup> verkündete<sup>G312</sup> den<sup>G3739</sup> Juden<sup>G2453</sup>, dass<sup>G3754</sup> es Jesus<sup>G2424</sup> sei<sup>G2076</sup>, der<sup>G3588</sup> ihn<sup>G846</sup> gesund<sup>G5199</sup> gemacht<sup>G4160</sup> habe. 16 Und<sup>G2532</sup> darum<sup>G1223 G5124</sup> verfolgten<sup>G1377</sup> die<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup> Jesus<sup>G2424</sup> [und<sup>G2532</sup> suchten<sup>G2212</sup> ihn<sup>G846</sup> zu töten<sup>G615</sup>], weil<sup>G3754</sup> er dies<sup>G5023</sup> am<sup>G1722</sup> Sabbat<sup>G4521</sup> tat<sup>G4160</sup>. 17 Jesus<sup>G2424</sup> aber<sup>G1161</sup> antwortete<sup>G611</sup> ihnen<sup>G846</sup>: Mein<sup>G3450</sup> Vater<sup>G3962</sup> wirkt<sup>G2038</sup> bis<sup>G2193</sup> jetzt<sup>G737</sup>, und<sup>G2504</sup> ich<sup>G2504</sup> wirke<sup>G2038</sup>. 18 Darum<sup>G1223 G3767</sup> nun<sup>G5124</sup> suchten<sup>G2212</sup> die<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup> noch<sup>G3123</sup> mehr<sup>G3123</sup>, ihn<sup>G846</sup> zu töten<sup>G615</sup>, weil<sup>G3754</sup> er nicht<sup>G3756</sup> nur<sup>G3440</sup> den<sup>G3588</sup> Sabbat<sup>G4521</sup> brach<sup>G3089</sup>, sondern<sup>G235</sup> auch<sup>G2532</sup> Gott<sup>G2316</sup> seinen<sup>G2398</sup> eigenen<sup>G2398</sup> Vater<sup>G3962</sup> nannte<sup>G3004</sup>, sich selbst<sup>G1438</sup> Gott<sup>G2316</sup> gleichmachend<sup>G2470 G4160</sup>. 19 Da<sup>G3767</sup> antwortete<sup>G611</sup> Jesus<sup>G2424</sup> und<sup>G2532</sup> sprach<sup>G3004</sup> zu ihnen<sup>G846</sup>: Wahrlich<sup>G281</sup>, wahrlich<sup>G281</sup>, ich sage<sup>G3004</sup> euch<sup>G5213</sup>: Der<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> kann<sup>G3756 G1410</sup> nichts<sup>G3762</sup> von<sup>G575</sup> sich<sup>G1438</sup> selbst<sup>G1438</sup> tun<sup>G4160</sup>, außer<sup>G3362</sup> was<sup>G5100</sup> er den<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> tun<sup>G4160</sup> sieht<sup>G991</sup>; denn<sup>G1063</sup> was<sup>G3739</sup> irgend<sup>G302 G1565</sup> er tut<sup>G4160</sup>, das<sup>G5023</sup> tut<sup>G4160</sup> auch<sup>G2532</sup> in<sup>G3668</sup> gleicher<sup>G3668</sup> Weise<sup>G3668</sup> der<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup>. 20 Denn<sup>G1063</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> hat<sup>G5368</sup> den<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> lieb<sup>G5368</sup> und<sup>G2532</sup> zeigt<sup>G1166</sup> ihm<sup>G846</sup> alles<sup>G3956</sup>, was<sup>G3739</sup> er selbst<sup>G846</sup> tut<sup>G4160</sup>; und<sup>G2532</sup> er wird ihm<sup>G846</sup> größere<sup>G3185</sup> Werke<sup>G2041</sup> als<sup>G3185</sup> diese<sup>G5130</sup> zeigen<sup>G1166</sup>, damit<sup>G2443</sup> ihr<sup>G5210</sup> euch<sup>G2296</sup> verwundert<sup>G2296</sup>. 21 Denn<sup>G1063</sup> wie<sup>G5618</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> die<sup>G3588</sup> Toten<sup>G3498</sup> auferweckt<sup>G1453</sup> und<sup>G2532</sup> lebendig<sup>G2227</sup> macht<sup>G2227</sup>, so<sup>G3779</sup> macht<sup>G2227</sup> auch<sup>G2532</sup> der<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> lebendig<sup>G2227</sup>, welche<sup>G3739</sup> er will<sup>G2309</sup>. 22 Denn<sup>G1063</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> richtet<sup>G2919</sup> auch<sup>G3761</sup> niemand<sup>G3762</sup>, sondern<sup>G235</sup> das<sup>G3588</sup> ganze<sup>G3956</sup> Gericht<sup>G2920</sup> hat er dem<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> gegeben<sup>G1325</sup>, 23 damit<sup>G2443</sup> alle<sup>G3956</sup> den<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> ehren<sup>G5091</sup>, wie<sup>G2531</sup> sie den<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> ehren<sup>G5091</sup>. Wer<sup>G3588</sup> den<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> nicht<sup>G3361</sup> ehrt<sup>G5091</sup>, ehrt<sup>G5091</sup> den<sup>G3588</sup>

Vater<sup>G3962</sup> nicht<sup>G3756</sup>, der<sup>G3588</sup> ihn<sup>G846</sup> gesandt<sup>G3992</sup> hat. **24** Wahrlich<sup>G281</sup>, wahrlich<sup>G281</sup>, ich sage<sup>G3004</sup> euch<sup>G5213</sup>: Wer<sup>G3588</sup> mein<sup>G3450</sup> Wort<sup>G3056</sup> hört<sup>G191</sup> und<sup>G2532</sup> glaubt<sup>G4100</sup> dem, der<sup>G3588</sup> mich<sup>G3165</sup> gesandt<sup>G3992</sup> hat, hat<sup>G2192</sup> ewiges<sup>G166</sup> Leben<sup>G2222</sup> und<sup>G2532</sup> kommt<sup>G2064</sup> nicht<sup>G3756</sup> ins<sup>G1519</sup> Gericht<sup>G2920</sup>, sondern<sup>G235</sup> er ist aus<sup>G1537</sup> dem<sup>G3588</sup> Tod<sup>G2288</sup> in<sup>G1519</sup> das<sup>G3588</sup> Leben<sup>G2222</sup> übergegangen<sup>G3327</sup>. **25** Wahrlich<sup>G281</sup>, wahrlich<sup>G281</sup>, ich sage<sup>G3004</sup> euch<sup>G5213</sup>, dass die<sup>1</sup> Stunde<sup>G5610</sup> kommt<sup>G2064</sup> und<sup>G2532</sup> jetzt<sup>G3568</sup> ist<sup>G2076</sup>, da<sup>G3753</sup> die<sup>G3588</sup> Toten<sup>G3498</sup> die<sup>G3588</sup> Stimme<sup>G5456</sup> des<sup>G3588</sup> Sohnes<sup>G5207</sup> Gottes<sup>G2316</sup> hören<sup>G191</sup> werden, und<sup>G2532</sup> die<sup>G3588</sup> sie gehört<sup>G191</sup> haben, werden leben<sup>G2198</sup>. [?]<sup>G3754</sup> **26** Denn<sup>G1063</sup> wie<sup>G5618</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> Leben<sup>G2222</sup> in<sup>G1722</sup> sich<sup>G1438</sup> selbst<sup>G1438</sup> hat<sup>G2192</sup>, so<sup>G3779</sup> hat er auch<sup>G2532</sup> dem<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> gegeben<sup>G1325</sup>, Leben<sup>G2222</sup> zu haben<sup>G2192</sup> in<sup>G1722</sup> sich<sup>G1438</sup> selbst<sup>G1438</sup>, **27** und<sup>G2532</sup> er hat ihm<sup>G846</sup> Gewalt<sup>G1849</sup> gegeben<sup>G1325</sup>, [auch] Gericht<sup>G2920</sup> zu halten<sup>G4160</sup>, weil<sup>G3754</sup> er des Menschen<sup>G444</sup> Sohn<sup>G5207</sup> ist<sup>G2076</sup>. **28** Wundert<sup>G2296</sup> euch<sup>G2296</sup> darüber<sup>G5124</sup> nicht<sup>G3361</sup>, denn<sup>G3754</sup> es kommt<sup>G2064</sup> die<sup>2</sup> Stunde<sup>G5610</sup>, in<sup>G1722</sup> der<sup>G3739</sup> alle<sup>G3956</sup>, die<sup>G3588</sup> in<sup>G1722</sup> den<sup>G3739</sup> Gräbern<sup>G3419</sup> sind, seine<sup>G846</sup> Stimme<sup>G5456</sup> hören<sup>G191</sup> **29** und<sup>G2532</sup> hervorkommen<sup>G1607</sup> werden: die<sup>G3588</sup> das<sup>G3588</sup> Gute<sup>G18</sup> getan<sup>G4160</sup> haben, zur<sup>G1519</sup> Auferstehung<sup>G386</sup> des Lebens<sup>G2222</sup>, die<sup>G3588</sup> aber<sup>G1161</sup> das<sup>G3588</sup> Böse<sup>G53373</sup> verübt<sup>G4238</sup> haben, zur<sup>G1519</sup> Auferstehung<sup>G386</sup> des Gerichts<sup>G2920</sup>. **30** Ich<sup>G1473</sup> kann<sup>G1410</sup> nichts<sup>G3762</sup> von<sup>G575</sup> mir<sup>G1683</sup> selbst<sup>G1683</sup> tun<sup>G4160</sup>; so<sup>G2531</sup> wie<sup>G2531</sup> ich höre<sup>G191</sup>, richte<sup>G2919</sup> ich, und<sup>G2532</sup> mein<sup>G1699</sup> Gericht<sup>G2920</sup> ist<sup>G2076</sup> gerecht<sup>G1342</sup>, denn<sup>G3754</sup> ich suche<sup>G2212</sup> nicht<sup>G3756</sup> meinen<sup>G1699</sup> Willen<sup>G2307</sup>, sondern<sup>G235</sup> den<sup>G3588</sup> Willen<sup>G2307</sup> dessen, der<sup>G3588</sup> mich<sup>G3165</sup> gesandt<sup>G3992</sup> hat. **31** Wenn<sup>G1437</sup> ich<sup>G1473</sup> von<sup>G4012</sup> mir<sup>G16834</sup> selbst<sup>G1683</sup> zeuge<sup>G3140</sup>, so ist<sup>G2076</sup> mein<sup>G3450</sup> Zeugnis<sup>G3141</sup> nicht<sup>G3756</sup> wahr<sup>G227</sup>. **32** Ein anderer<sup>G243</sup> ist<sup>G2076</sup> es, der<sup>G3588</sup> von<sup>G4012</sup> mir<sup>G1700</sup> zeugt<sup>G3140</sup>, und<sup>G2532</sup> ich weiß<sup>G1492</sup>, dass<sup>G3754</sup> das<sup>G3588</sup> Zeugnis<sup>G3141</sup> wahr<sup>G227</sup> ist<sup>G2076</sup>, das<sup>G3739</sup> er von<sup>G4012</sup> mir<sup>G1700</sup> zeugt<sup>G3140</sup>. **33** Ihr<sup>G5210</sup> habt zu<sup>G4314</sup> Johannes<sup>G2491</sup> gesandt<sup>G649</sup>, und<sup>G2532</sup> er hat der<sup>G3588</sup> Wahrheit<sup>G225</sup> Zeugnis<sup>G3140</sup> gegeben<sup>G3140</sup>. **34** Ich<sup>G1473</sup> aber<sup>G1161</sup> nehme<sup>G2983</sup> nicht Zeugnis<sup>G3141</sup> von<sup>G38445</sup> einem Menschen<sup>G444</sup>, sondern<sup>G235</sup> dies<sup>G5023</sup> sage<sup>G3004</sup> ich, damit<sup>G2443</sup> ihr<sup>G5210</sup> errettet<sup>G4982</sup> werdet<sup>G4982</sup>. [?]<sup>G3756</sup> [?]<sup>G2983</sup> **35** Jener war<sup>G2258</sup> die<sup>G3588</sup> brennende<sup>G2545</sup> und<sup>G2532</sup> scheinende<sup>G5316</sup> Lampe<sup>G3088</sup>, ihr<sup>G5210</sup> aber<sup>G1161</sup> wolltet<sup>G2309</sup> für<sup>G4314</sup> eine Zeit<sup>G5610</sup> in<sup>G1722</sup> seinem<sup>G8466</sup> Lichte<sup>G5457</sup> fröhlich<sup>G21</sup> sein<sup>G21</sup>. [?]<sup>G1565</sup> **36** Ich<sup>G1473</sup> aber<sup>G1161</sup> habe<sup>G2192</sup> das<sup>G3588</sup> Zeugnis<sup>G3141</sup>, das größer<sup>G3187</sup> ist als<sup>G3187</sup> das<sup>G3588</sup> Johannes<sup>G2491</sup>; denn<sup>G1063</sup> die<sup>G3588</sup> Werke<sup>G2041</sup>, die<sup>G3739</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> mir<sup>G3427</sup> gegeben<sup>G1325</sup> hat, damit<sup>G2443</sup> ich sie<sup>G846</sup> vollbringe<sup>G5048</sup>, die<sup>G3588</sup> Werke<sup>G2041</sup> selbst<sup>G846</sup>, die<sup>G3739</sup> ich tue<sup>G4160</sup>, zeugen<sup>G3140</sup> von<sup>G4012</sup> mir<sup>G1700</sup>, dass<sup>G3754</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> mich<sup>G3165</sup> gesandt<sup>G649</sup> hat. **37** Und<sup>G2532</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup>, der mich<sup>G3165</sup> gesandt<sup>G3992</sup> hat, er<sup>G1565</sup> selbst hat Zeugnis<sup>G3140</sup> von<sup>G4012</sup> mir<sup>G1700</sup> gegeben<sup>G3140</sup>. Ihr habt weder<sup>G3777</sup> jemals<sup>G4455</sup> seine<sup>G846</sup> Stimme<sup>G5456</sup> gehört<sup>G191</sup>, noch<sup>G3777</sup> seine<sup>G846</sup> Gestalt<sup>G1491</sup> gesehen<sup>G3708</sup>, **38** und<sup>G2532</sup> sein<sup>G846</sup> Wort<sup>G3056</sup> habt<sup>G2192</sup> ihr nicht<sup>G3756</sup> bleibend<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> euch<sup>G5213</sup>; denn<sup>G3754</sup> wen<sup>G3739</sup> er<sup>G1565</sup> gesandt<sup>G649</sup> hat, diesem<sup>G5129</sup> glaubt<sup>G4100</sup> ihr<sup>G5210</sup> nicht<sup>G3756</sup>. **39** Ihr erforscht<sup>G2045</sup> die<sup>G3588</sup> Schriften<sup>G11247</sup>, denn<sup>G3754</sup> ihr<sup>G5210</sup> meint<sup>G1380</sup>, in<sup>G1722</sup> ihnen<sup>G846</sup> ewiges<sup>G166</sup> Leben<sup>G2222</sup> zu haben<sup>G2192</sup>, und<sup>G2532</sup> sie sind<sup>G1565</sup> es<sup>G1526</sup>, die<sup>G3739</sup> von<sup>G4012</sup> mir<sup>G1700</sup> zeugen<sup>G3140</sup>, **40** und<sup>G2532</sup> ihr wollt<sup>G2309</sup> nicht<sup>G3756</sup> zu<sup>G4314</sup> mir<sup>G3165</sup> kommen<sup>G2064</sup>, damit<sup>G2443</sup> ihr Leben<sup>G2222</sup> habt<sup>G2192</sup>. **41** Ich nehme<sup>G2983</sup> nicht Ehre<sup>G1391</sup> von<sup>G3844</sup> Menschen<sup>G444</sup>; [?]<sup>G3756</sup> [?]<sup>G2983</sup> **42** sondern<sup>G235</sup> ich kenne<sup>G1097</sup> euch<sup>G5209</sup>, dass<sup>G3754</sup> ihr die<sup>G3588</sup> Liebe<sup>G26</sup> Gottes<sup>G2316</sup> nicht<sup>G3756</sup> in<sup>G1722</sup> euch<sup>G1438</sup> habt<sup>G2192</sup>. **43** Ich<sup>G1473</sup> bin in<sup>G1722</sup> dem<sup>G3588</sup> Namen<sup>G3686</sup> meines<sup>G3450</sup> Vaters<sup>G3962</sup> gekommen<sup>G2064</sup>, und<sup>G2532</sup> ihr nehmt<sup>G2983</sup> mich<sup>G3165</sup> nicht<sup>G3756</sup> auf<sup>G2983</sup>, wenn<sup>G1437</sup> ein anderer<sup>G243</sup> in<sup>G1722</sup> seinem<sup>G2398</sup> eigenen<sup>G2398</sup> Namen<sup>G3686</sup> kommt<sup>G2064</sup>, den<sup>G1565</sup> werdet ihr aufnehmen<sup>G2983</sup>. **44** Wie<sup>G4459</sup> könnt<sup>G1410</sup> ihr<sup>G5210</sup> glauben<sup>G4100</sup>, die ihr Ehre<sup>G1391</sup> voneinander<sup>G3844</sup> nehmt<sup>G2983</sup> und<sup>G2532</sup> die<sup>G3588</sup> Ehre<sup>G1391</sup>, die<sup>G3588</sup> von<sup>G3844</sup> Gott<sup>G2316</sup> allein<sup>G34418</sup> ist, nicht<sup>G3756</sup> sucht<sup>G2212</sup>? **45** Wähnt nicht<sup>G3361</sup>, dass<sup>G3754</sup> ich<sup>G1473</sup> euch<sup>G5216</sup> bei<sup>G4314</sup> dem<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> verklagen<sup>G2723</sup> werde; da ist<sup>G2076</sup> einer, der<sup>G3588</sup> euch<sup>G5216</sup> verklagt<sup>G2723</sup>, Mose<sup>G3475</sup>, auf<sup>G1519</sup> den<sup>G3739</sup> ihr<sup>G5210</sup> eure Hoffnung<sup>G1679</sup> gesetzt<sup>G1679</sup> habt. [?]<sup>G1380</sup> **46** Denn<sup>G1063</sup> wenn<sup>G1487</sup> ihr Mose<sup>G3475</sup> glaubtet<sup>G4100</sup>, so würdet ihr mir<sup>G1698</sup> glauben<sup>G4100</sup>, denn<sup>G1063</sup> er<sup>G1565</sup> hat von<sup>G4012</sup> mir<sup>G1700</sup> geschrieben<sup>G1125</sup>. **47** Wenn<sup>G1487</sup> ihr aber<sup>G1161</sup> seinen<sup>G1565</sup> Schriften<sup>G1121</sup> nicht<sup>G3756</sup> glaubt<sup>G4100</sup>, wie<sup>G4459</sup> werdet ihr meinen<sup>G1699</sup> Worten<sup>G4487</sup> glauben<sup>G4100</sup>?

## Fußnoten

1. O. eine
2. O. eine
3. Eig. das Schlechte
4. O. über mich, bezüglich meiner; so auch V. 32.36.37 usw.

5. O. vonseiten; so auch V. 41.44
6. O. ihrem
7. O. Erforscht die Schriften
8. O. von dem alleinigen Gott